我與加拿大紐布朗斯維克省駕駛執照相互承認換照須知

- 一、國人擬免試申換加拿大紐布朗斯維克省(以下簡稱紐省) 駕照須知:
 - (一)依我與加國紐省達成之互惠安排,凡持有我國核發正式 有效之B類小型車、C類大貨車、D類大客車或E類聯 結車之駕駛執照達2年(含)以上,並已取得加國紐省 之居留權,得向該省申請免試換發該省第5級(小型車) 之普通駕駛執照。

(二)申辨程序:

- 1. 向駐多倫多台北經濟文化辦事處申辦驗證並英譯其中華 民國駕駛執照程序:
 - (1) 填寫文件證明申請表;
 - (2) 繳驗有效之中華民國護照正本;
 - (3) 中華民國駕駛執照 (B 類小型車、C 類大貨車、D 類大客車或 E 類聯結車)正本;
 - (4) 規費:請查閱「領事規費收費數額表」;
 - (5) 本須知僅供參考,如有疑義或不全之處,仍依現行 法令規定;其他相關規定,請洽駐多倫多台北經濟 文化辨事處(總機電話:416-369-9030)或利用電 子郵件(e-mail)信箱:tecotoronto@gmail.com 洽 詢。

- 2. 向「紐省服務中心 (Service New Brunswick Centre)提出申請程序:
 - (1)繳交經駐多倫多台北經濟文化辦事處驗證之駕駛執照 英譯本;
 - (2)繳交由我監理站核發之「駕照審查證明書(Verification Certificate of Driver's Licence, VCDL)」(效期須在自申請日之前3個月內);
 - (3) 繳交「紐省服務中心」所要求之身分證明及居留證明文件;
 - (4) 規費:請洽「紐省服務中心」;
 - (5) 繳出所持之中華民國駕駛執照,換取紐省核發之駕 駛執照;
 - (6)本須知僅供參考,如有疑義或不全之處,仍依紐省相關規定辦理;其他相關規定,請洽紐省服務中心 1-888-762-8600。

二、加國紐省居民免試申換我駕駛執照須知:

(一)凡持有加拿大紐省核發正式有效之第1級至第5級之 駕駛執照達2年(含)以上,並已取得我國居留證1 年以上者,得於入境翌日起1年內免試換發中華民國 B類小型車之普通駕駛執照。

(二)申辦程序:

- 向多倫多台北經濟文化辦事處申辦驗證其加國紐省 駕駛執照程序:
 - (1) 填寫文件證明申請表;
 - (2) 繳驗加拿大身分證明(如護照、公民卡、楓葉

卡或各類簽證等)正本;

- (3) 有效之紐省駕駛執照;
- (4) 紐省核發之「駕駛人記錄摘要書(Driver Abstract)」: 效期須在自申請日之前3個月內;
- (5) 規費:請查閱「領事規費收費數額表」;
- (6)本須知僅供參考,如有疑義或不全之處,仍依現行法令規定;其他相關規定,請洽駐多倫多台北經濟文化辦事處(總機電話:416-369-9030)或利用電子郵件(e-mail)信箱:tecotoronto@gmail.com洽詢。
- 2.向我交通部公路總局或各地監理單位申請程序:
 - (1) 繳驗加國護照正本;
 - (2) 有效之紐省駕駛執照;
 - (3)經駐多倫多台北經濟文化辦事處驗證之駕駛執 照;
 - (4) 我國居留證(效期須1年以上);
 - (5)入境之翌日起一年內辦理;
 - (6) 規費:請洽交通部公路總局或各縣市監理所;
 - (7) 繳出所持之紐省駕駛執照,換取中華民國駕駛 執照;
 - (8)本須知僅供參考,如有疑義或不全之處,仍依現 行法令規定;其他相關規定,請洽交通部公路總 局(總機電話:02-2311-3456)或各縣市監理所, 或 查 詢 交 通 部 公 路 總 局 網 站 : http://www.thb.gov.tw。

INSTRUCTIONS CONCERNING THE RECIPROCAL RECOGNITION OF DRIVER'S LICENSES BETWEEN TAIWAN AND THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, CANADA (HEREAFTER REFERRED TO AS NEW BRUNSWICK)

- I. Instructions for Taiwan nationals who wish to exchange a driver's license issued by New Brunswick:
 - A. In accordance with the reciprocal arrangement between Taiwan and the Province of New Brunswick, any individual who holds a valid class B, C, D, or E (motor car) driver's license issued by Taiwan for more than twenty-four (24) months, after having taken up residence in New Brunswick, can apply for an exchange of this license for a New Brunswick Class 5 (passenger vehicle) driver's license, without undergoing any additional knowledge or skills testing.

B. Application Procedure:

- a. Applying to Taipei Economic and Cultural Office, Toronto for authentication and translation of the applicant's Taiwan driver's license:
 - (1) Complete application form for authentication of documents. Applicant must present a valid copy of Taiwan passport;
 - (2) Present an original copy of driver's license issued by Taiwan (class B, C, D, or E- motor car);
 - (3) Fee: Please refer to the Consular Services Fee Schedule;
 - (4) The instructions are only for reference. If there is any doubt or incompleteness, the current law or regulations should be applied, for other related regulations, please contact Taipei Economic and Cultural Office, Toronto (TEL: 416-369-9030; e-mail: tecotoronto@gmail.com).

b. Applying for New Brunswick driver's license:

- (1) Provide a copy of the English translation of the Taiwan driver's license authenticated by Taipei Economic and Cultural Office, Toronto;
- (2) Provide an original Verification Certificate of Driver's License ("VCDL") issued by a Taiwan Vehicle Office less than three months prior to the date of application;
- (3) Provide original passport (this will be copied and returned to the applicant);
- (4) Provide proof of identity and residency documentation to a Service New Brunswick Office;
- (5) Fee: Please contact the Service New Brunswick Center at 1-888-762-8600;
- (6) Surrender Taiwan driver's license in exchange for driver's license

- issued by New Brunswick;
- (7) These instructions are only for reference. If there is any doubt or incompleteness, regulations made by the Province of New Brunswick should be applied. As for other related regulations, please contact the Service New Brunswick Center at 1-888-762-8600.
- II. <u>Instructions for New Brunswick residents who wish to exchange a</u> driver's license issued by Taiwan:
 - A. Taiwan will issue a Class B (motor car) driver's license for motor cars to an individual from New Brunswick who holds a Class 1 to 5 driver's license (passenger vehicle) issued by New Brunswick for more than twenty-four (24) months, and has a valid Taiwan resident certificate with a validity period when received of at least one year of the person's most recent entry into Taiwan. No test is required.

B. Application Procedure:

- a. <u>Applying to Taipei Economic and Cultural Office Toronto for</u> authentication of the applicant's New Brunswick driver's license:
 - (1) Complete application form for authentication of documents;
 - (2) Present an original copy of valid Canada identity document (passport citizenship card, permanent resident card or various visas, etc.);
 - (3) Present a valid New Brunswick driver's license;
 - (4) Present original Driver's Abstract issued by New Brunswick less than three months prior to the date of application;
 - (5) Fee: Please refer to the Consular Service Fee Schedule;
 - (6) These instructions are only for reference. If there is any doubt or incompleteness, the current law or regulations should be applied. As for other related regulations, please contact Taipei Economic and Cultural Office, Toronto (TEL: 416-369-9030; E-mail: tecotoronto@gmail.com);
- b. <u>Applying to Taiwan's Directorate General of Highway, Ministry of Transportation and Communication:</u>
 - (1) Present a valid original copy of Canada passport;
 - (2) Present a valid New Brunswick driver's license;
 - (3) Provide a copy of driver's license authenticated by Taipei Economic and Cultural Office, Toronto;
 - (4) Present a valid Taiwan resident certificate with a validity period when received of at least one year;
 - (5) Apply within one year of entry into Taiwan;
 - (6) Fee: Please contact Taiwan's Directorate General of Highway, Ministry of Transportation and Communication or local vehicle offices;
 - (7) Surrender New Brunswick driver's license in exchange for

Taiwan driver's license;

(8) These instructions are only for reference. If there is any doubt or incompleteness, the current law or regulations should be applied. As for other related regulations, please contact Taiwan's Directorate General of Highway Ministry of Transportation and Communication (TEL: 02-2311-3456) or local vehicle offices, or visit the website of the Directorate General of Highway, Ministry of Transportation and Communication: http://www.thb.gov.tw